

Dodatok č. 1

k Zmluve o poskytnutí príspevku v civilnom letectve z rozpočtovej kapitoly Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky v roku 2021 č. 172/BE10/2021 zo 7. júna 2021 uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a § 18 ods. 1 zákona č. 213/2019 Z. z. o odplatách a o poskytovaní príspevku v civilnom letectve a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**zmluva**“)

(ďalej len „**dodatok č. 1**“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Poskytovateľ: Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky
Sídlo: Námestie slobody č. 6, 810 05 Bratislava
Oprávnený k podpisu: Ing. Martin Janáček, generálny tajomník služobného úradu poverený ministrom dopravy a výstavby Slovenskej republiky v Organizačnom poriadku Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky
Osoba oprávnená na vecné rokovanie: Ing. Michal Hýsek riaditeľ odboru civilného letectva poverený vykonávaním funkcie generálneho riaditeľa sekcie civilného letectva
IČO: 02/59494744
DIČ: 30416094
Bankové spojenie: 2020799209
Výdavkový účet:
Príjmový účet:
Depozitný účet:
(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

Prijímateľ: Letisko Poprad - Tatry, a.s.
Sídlo: Na letisko 100, 058 98 Poprad
Štatutárny orgán: predstavenstvo zastúpené Ing. Petrom Dujavom, predsedom predstavenstva a Ing. Michalou Klačmanovou, členkou predstavenstva
IČO: 35912651
DIČ: 2021915621
Banka:
Číslo účtu:
IBAN
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Prešove, Oddiel Sa, vložka číslo 10300/P,
(ďalej len „**prijímateľ**“)
(poskytovateľ a prijímateľ ďalej spoločne len ako „**zmluvné strany**“ a jednotlivo ako „**zmluvná strana**“).

Článok 1

Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvorili zmluvu, ktorej predmetom je poskytnutie príspevku v civilnom letectve v sume 333 877,00 Eur (slovom tristotridsaťtritisícosemstosedemdesiatsedem Eur) na financovanie projektu uvedeného v čl. 1 ods. 1 zmluvy.
2. Zmluvné strany uzatvárajú dodatok č. 1 v súlade s čl. 8 ods. 7 zmluvy s cieľom poskytnutia ďalších finančných prostriedkov formou príspevku v civilnom letectve v sume 12 687,00 Eur (slovom dvanásťtisícšesťstoosemdesiatsedem Eur) na financovanie projektu uvedeného v čl. 1 ods. 1 zmluvy. Celková výška poskytnutého príspevku na projekt uvedený v čl. 1 ods. 1 zmluvy je uvedená v prílohe č. 1 k dodatku č. 1.

Článok 2

Predmet dodatku č. 1

1. V čl. 1 ods. 1 zmluvy sa slová „333 877,00 Eur (slovom tristotridsaťtritisícosemstosedemdesiatsedem Eur)“ nahrádzajú slovami „346 564,00 Eur (slovom tristoštyridsaťšesťtisícpäťstošesťdesiatštyri Eur)“.
 2. V čl. 1 ods. 2 zmluvy sa slová „písm. c)“ nahrádzajú slovami „písm. e)“.
 3. V čl. 1 ods. 3 zmluvy sa na konci pripája táto veta: „Poskytovateľ poskytuje príspevok bezhotovostne, vo forme bežného transferu do desiatich (10) pracovných dní odo dňa účinnosti dodatku č. 1 k zmluve na účet na poskytnutie príspevku.“.
 4. V čl. 2 ods. 2 písm. a) zmluvy sa za slová „použiť príspevok“ vkladajú slová „poskytnutý na základe zmluvy“.
 5. V čl. 2 ods. 2 zmluvy sa za písmeno a) vkladajú nové písmená b) a c), ktoré znejú:
„b) použiť príspevok poskytnutý na základe dodatku č. 1 k zmluve najneskôr do 28. februára 2022, t. j. finančné prostriedky musia byť z účtu na poskytnutie príspevku odpísané najneskôr 28. februára 2022, ak nie je ustanovené inak,
c) použiť príspevok poskytnutý na základe zmluvy alebo na základe dodatku č. 1 k zmluve na mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania a odmeny vyplácané na základe dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru najneskôr do 31. decembra 2021, t. j. finančné prostriedky musia byť z účtu na poskytnutie príspevku odpísané najneskôr 31. decembra 2021,“.
- Doterajšie písmená b) a c) sa označujú ako písmená d) a e).
6. V čl. 2 ods. 3 zmluvy sa slovo „Posledný“ nahrádza slovami „Ak bol príspevok poskytnutý na základe zmluvy, posledný“ a na konci pripája táto veta: „Ak bol príspevok poskytnutý na základe dodatku č. 1 k zmluve, posledný presun finančných prostriedkov medzi jednotlivými účtovnými skupinami možno vykonať 14. februára 2022.“.

7. V čl. 2 odsek 8 zmluvy znie:
„8. Ak prijímateľ
- a) má vedomosť o tom, že do 31. decembra 2021 nevyčerpá príspevok poskytnutý na základe zmluvy, je povinný do 23. decembra 2021 o tejto skutočnosti bezodkladne písomne informovať sekciu rozpočtu a financovania a osobu oprávnenú na vecné rokovania za sekciu civilného letectva poskytovateľa a nevyčerpanú časť príspevku poskytnutého na základe zmluvy bezodkladne vrátiť na výdavkový účet poskytovateľa v termíne do 27. decembra 2021,
 - b) nemá vedomosť o tom, že do 31. decembra 2021 nevyčerpá príspevok poskytnutý na základe zmluvy, je povinný nevyčerpanú časť poskytnutého príspevku na základe zmluvy bezodkladne vrátiť na výdavkový účet poskytovateľa v termíne do 31. decembra 2021 a o tejto skutočnosti bezodkladne písomne informovať sekciu rozpočtu a financovania a osobu oprávnenú na vecné rokovania za sekciu civilného letectva poskytovateľa,
 - c) vracia nevyčerpanú časť príspevku poskytnutého na základe dodatku č. 1 k zmluve v roku 2022, je povinný vrátiť túto časť poskytnutého príspevku na depozitný účet poskytovateľa najneskôr do 28. februára 2022 a o tejto skutočnosti bezodkladne písomne informovať sekciu rozpočtu a financovania a osobu oprávnenú na vecné rokovania za sekciu civilného letectva poskytovateľa.“
8. V čl. 2 ods. 9 zmluvy sa slovo „januára“ nahrádza slovom „marca“.
9. V čl. 3 ods. 1 zmluvy sa slová „18. februára“ nahrádzajú slovami „31. marca“.
10. V čl. 4 ods. 3 písm. a) zmluvy sa slová „písm. b) alebo c)“ nahrádzajú slovami „písm. d) alebo e)“.
11. Príloha č. 1 k zmluve sa vypúšťa a nahrádza sa novou prílohou č. 1 s názvom „Rozpočet projektu na rok 2021“, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť dodatku č. 1.

Článok 3 **Záverečné ustanovenia**

1. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení zákona č. 546/2010 Z. z. v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Dodatok č.1 je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
3. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.
4. Dodatok č. 1 je vyhotovený v šiestich (6) rovnopisoch, jeden (1) rovnopis dodatku č. 1 dostane prijímateľ a päť (5) rovnopisov dodatku č. 1 dostane poskytovateľ.

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok č. 1 si riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a tento plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku a bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

V Bratislave dňa _____

V Poprade dňa _____

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

Ing. Martin Janáček
generálny tajomník
služobného úradu

Ing. Peter Dujava
predseda predstavenstva

Ing. Michala Klačmanová
členka predstavenstva

Rozpočet projektu na rok 2021
„Bezpečnostná ochrana Letiska Poprad – Tatry“

účtovná skupina	náklady (výdavky)	výška požadovaného príspevku v eurách	výška poskytnutého príspevku v eurách
50	Spotrebované nákupy	35 000,00	16 877,00
v tom:	501 – spotreba materiálu	20 000,00	6 877,00
	502 – spotreba energie	15 000,00	10 000,00
51	Služby	28 000,00	17 000,00
v tom:	511 – opravy a udržiavanie	2 000,00	2 000,00
	512 – cestovné	1 000,00	0,00
	518 – ostatné služby	25 000,00	15 000,00
52	Osobné náklady	470 000,00	312 687,00
v tom:	521 – mzdové náklady	320 000,00	212 687,00
	524 – zákonné sociálne poistenie	115 000,00	80 000,00
	525 – ostatné sociálne poistenie	0,00	0,00
	527 – zákonné sociálne náklady	35 000,00	20 000,00
53	Dane a poplatky	10 745,00	0,00
v tom:	531 – daň z motorových vozidiel	345,00	0,00
	532 – daň z nehnuteľností	7 600,00	0,00
	538 – ostatné dane a poplatky	2 800,00	0,00
54	Iné náklady na hospodársku činnosť	19 000,00	0,00
v tom:	548 – ostatné náklady na hospodársku činnosť	19 000,00	0,00
55	Odpisy a opravné položky k dlhodobému majetku	0,00	0,00
v tom:	551 odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	0,00	0,00
	Spolu	562 745,00	346 564,00